

# Contents

**Acknowledgements — V**

**List of Figures — XIII**

**List of Tables — XV**

## **Chapter 1**

**Advocating for linguistic equality — 1**

- 1.1 Are all ways of communicating equal? Imaginaries of linguistic equality — 3
- 1.2 Advocating for what? Approaches to ‘language’ — 7
- 1.3 Advocating how? Approaches to equality and social change — 11
- 1.4 A repertoire of activism strategies — 17
- 1.5 Overview of book — 22
- 1.6 Context and conduct of this study — 25

## **Chapter 2**

**The moving target of activism: Changing language ecologies in the Isthmus of Tehuantepec — 29**

- 2.1 Indigenous multilingualisms: Pre-colonial language ecologies — 32
- 2.2 From languages to *dialectos*: Colonial language ecologies — 37
- 2.3 *Castellanización*: Nationalist language ecologies — 38
- 2.4 Neoliberal ‘multicultural’ language ecologies — 40
- 2.5 Traditions of Indigenous language activism — 42
- 2.6 On-going change in the language ecology — 44
- 2.7 Summary: Activism characteristics in changing times — 52

## **Chapter 3**

**Creating knowledge and resources: Strategies in scholarship — 56**

- 3.1 Scholarly engagement with minoritized languages — 62
- 3.1.1 Working as a scholar-activist across multiple disciplines — 68
- 3.1.2 Methodological choices in support of language equality — 70
- 3.2 Scholar-activist strategies in the Isthmus — 75
- 3.2.1 Creating resources — 75
- 3.2.2 Representing communication practices — 78

|       |   |
|-------|---|
| 3.2.3 | Connecting people, spaces and resources — 81      |
| 3.3   | Summary: Characteristics of scholar activism — 83 |

#### **Chapter 4**

#### **Connecting community and school spaces: Strategies in primary and secondary education — 86**

|       |   |
|-------|---|
| 4.1   | Language (in)equality and education — 90  |
| 4.1.1 | Pro-diversity education: From strict immersion to plurilingual repertoires — 91 |
| 4.2   | Language and schooling in the Isthmus of Tehuantepec — 94                       |
| 4.3   | Language activism in education in the Isthmus — 99                              |
| 4.3.1 | Connecting school and community — 99  |
| 4.3.2 | Representing Diidxazá as a part of formal education — 103                       |
| 4.4   | Summary: Characteristics of language activism in education — 105                |

#### **Chapter 5**

#### **Representing legitimate languages and identities: Strategies in higher education — 109**

|       |   |
|-------|---|
| 5.1   | Multilingualism and identities in the Isthmus — 112                 |
| 5.2   | Language activism in the Tehuantepec Faculty of Languages — 117     |
| 5.2.1 | Representing legitimate languages and multilingual identities — 120 |
| 5.2.2 | Creating Isthmus Zapotec teachers — 126                             |
| 5.3   | Summary: Characteristics of higher education activism — 132         |

#### **Chapter 6**

#### **Imagining convivial multilingual literacies: Strategies in community-based education — 137**

|       |   |
|-------|---|
| 6.1   | Indigenous literacies and community-based education — 140                                   |
| 6.2   | Isthmus Zapotec literacies — 142  |
| 6.3   | Imaginaries of literacy in the <i>Camino de la Iguana</i> — 146                             |
| 6.3.1 | Our alphabet: Sharing sounds and symbols — 148  |
| 6.3.2 | We have a unique way to name the world: Diidxazá in the canon of universal literature — 152 |
| 6.3.3 | <i>Convivencia</i> in the <i>Camino de la Iguana</i> — 158                                  |
| 6.4   | Summary: Characteristics of community-based education activism — 161                        |

**Chapter 7****Imagining future traditions: Strategies in popular culture spaces — 165**

- 7.1 Negotiating social meanings through popular culture activism — 167
- 7.2 Popular culture activism in the Isthmus — 169
- 7.2.1 Wake up! Hip-hop events and representations — 170
- 7.2.2 The granddaughters of the *Binnigula'za*: Feminist events and representations — 174
- 7.2.3 Creating virtual resources and spaces of negotiation — 178
- 7.3 Summary: Characteristics of popular culture activism — 184

**Chapter 8****Developing a repertoire of activism strategies — 188**

- 8.1 Language activism strategies across contexts and scales — 193
- 8.1.1 Strategic creating — 194
- 8.1.2 Strategic connecting — 196
- 8.1.3 Strategic representing — 198
- 8.1.4 Characteristics across scales and activist positionality — 199
- 8.2 Engaging in social change through language — 203
- 8.2.1 *Diidxazá* as a deictic — 205
- 8.2.2 'A grain of sand' theory of change — 208
- 8.3 Summary: Convivial language activism — 211

**Appendix A: Language activism strategy framework — 215****Appendix B: Transcription conventions — 217****Appendix C: Glossary of common abbreviations, *Diidxazá*, and Spanish terms — 219****References — 221****Index — 241**

